

Nr. 23.
27.
ágúst.

Auglýsing

um

bólusótt í Þórshöfn o. fl.

Í tilefni af opinberum skýrslum um, að bólusótt geri vart við sig í Þórshöfn á Færeyjum um þessar mundir, er hjermeð ákveðið, að fyrirmælum laga 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt, hin austurlenzka kólerusótt og aðrar næmar sóttir flytjist til Íslands, skuli fylgt, að því er snertir skip, er til Íslands koma frá Þórshöfn.

Auglýsing frá stjórnarráði Íslands 28. febrúar þ. á. um bólusótt í Lundúnum o. fl. er felld úr gildi.

Ákvæðum laga 17. des. 1875, sbr. viðaukalög við þau 18. des. 1897, verður hjer eptir beitt að því er þessa staði snertir:

Þórshöfn og
allar Egiptalands hafnir.

Fyrir þessa staði nema Þórshöfn gildir og innflutningsbann samkvæmt lögum 24. okt. 1879, 3. gr. Svo skal og hreinsa undir umsjón af hálfu hins opinbera lín, föt og sængurfatnað, er menn hafa með sjer sem ferðafatnað frá ofangreindum stöðum nema Þórshöfn.

Auglýsing þessi öðlast þegar gildi.

Þetta birtist öllum þeim til leiðbeiningar, er hlut eiga að máli.

Í stjórnarráði Íslands, 27. ágúst 1902.

Alberti.

Jon Krabbe,
Ass.

Bekendtgørelse

Nr. 23.
27de
August.

om

Børnekopper i Thorshavn m. m.

I Anledning af officielle Meddelelser om, at der for Tiden er Børnekopper i Thorshavn paa Færøerne, bestemmes herved, at de i Lov om Foranstaltninger til at forhindre Børnekoppers, den asiatiske Koleras og andre smitsomme Sygdommes Indbringelse til Island af 17de December 1875 foreskrevne Forholdsregler ville være at iagttage med Hensyn til Skibe, der ankomme til Island fra Thorshavn.

Bekendtgørelse fra Ministeriet for Island om Børnekopper i London af 28de Februar d. A. ophæves.

Bestemmelserne i Lov af 17de December 1875, jfr. Lov om Tillæg til samme af 18de December 1897, ere herefter i Virksomhed over for følgende Steder:

Thorshavn og
samtlige ægyptiske Havne.

Over for de nævnte Steder med Undtagelse af Thorshavn bestaar derhos Indførselsforbud i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3, hvorhos der er paabudt Rensning under offentligt Tilsyn af Linned, Klædningsstykker og Sengklæder, der som Rejsegods medbringes fra de nævnte Steder ligeledes med Undtagelse af Thorshavn.

Denne Bekendtgørelse træder straks i Kraft.

Hvilket herved bekendtgøres til Efterretning for alle vedkommende.

Ministeriet for Island, den 27de August 1902.

Alberti.

Jon Krabbe,
Ass.